

grammes qu'il a réussi à mettre sur pied, et qui comprennent des projets agricoles et forestiers, aussi bien que des entreprises de récréation, de développement de petits commerces, d'instruction publique et ainsi de suite. C'est un programme de grande envergure qui embrasse toutes les régions du nord de l'Etat du Wisconsin.

Je ne crois pas devoir rien ajouter de plus, monsieur le président, sauf que nous autres, qui nous intéressons à l'agriculture, nous sommes très heureux d'accueillir ces deux messieurs, et je voudrais profiter de l'occasion qui m'est offerte et me servir d'eux pour remercier toutes les personnes à Washington et ailleurs aux Etats-Unis qui ont fait preuve de tant de bonté à notre égard pendant le voyage que nous avons fait l'automne dernier pour étudier le Programme de développement rural.

Le PRÉSIDENT: Honorables sénateurs, nous avons plusieurs exemplaires de l'exposé que va lire M. Kepner, et je vais vous en faire faire la distribution immédiatement.

En attendant que la distribution se fasse, je puis ajouter qu'il y a parmi nous deux autres messieurs qui s'intéressent à ce que vont nous dire MM. Kepner et Weiss: ce sont M. Hannam, président de la Fédération canadienne de l'Agriculture, et M. W. C. Hopper, économiste de la Fédération canadienne de l'Agriculture. MM. Hopper et Kepner se connaissent déjà bien.

Le sénateur McDONALD (*Kings*): Nous avons aussi ici le sous-ministre de l'Agriculture, M. S. C. Barry.

M. PAUL V. KEPNER, *sous-directeur du service fédéral de vulgarisation du Département de l'Agriculture des Etats-Unis*: Monsieur le président et honorables sénateurs: C'est à la fois un privilège et un plaisir de pouvoir comparaître devant vous. L'intérêt que cette assemblée distinguée daigne prendre aux efforts de notre Programme d'aménagement rural nous fait beaucoup d'honneur; nous n'étions, croyez-moi, que trop heureux d'avoir le privilège de venir en aide au groupe qui est venu tout récemment aux Etats-Unis pour étudier notre entreprise; et je ne dois pas oublier d'ajouter que, de notre avis, ces messieurs ont mené à bien une étude complète, objective et pénétrante de notre Programme d'aménagement rural: résultat d'autant plus admirable qu'ils ne disposaient pas d'un temps illimité pour terminer leur enquête. Ce même rapport, du reste, est ce qu'il y a de mieux comme mise à point à tout ce que je pourrai dire moi-même.

Comme préface à notre Programme, je vous cite un message du Président des Etats-Unis au Congrès le 26 avril 1955<sup>1</sup>: "Plus de 25 p. 100 des cultivateurs américains ne gagnent encore que des revenus inférieurs à \$1,000 par an; ils ne sont pas en conséquence à même de contribuer autant qu'ils le voudraient et le pourraient à l'essor national de production et de services." On a mis un exemplaire de ce document à votre disposition.

Le Président a ajouté "qu'on doit s'attaquer à tous les aspects du problème. Il nous faut un programme uni, dont chaque partie doit contribuer à la réussite de l'ensemble et dont l'ensemble doit résoudre le problème sans nuire ni aux libertés de l'individu ni à ses droits constitutionnels ni à son privilège de jouir plus complètement de la vie économique de notre nation."

<sup>1</sup> House Document No. 49, 84e Congrès, 1re session.